



OLOA News

Our Lady of the Americas
Catholic Church

1271 E 9th. St.
Des Moines, Iowa

31st
SUNDAY IN
ORDINARY TIME

"Therefore, do and observe all things whatsoever they tell you, but do not follow their example. For they preach but they do not practice."
- Mt 23:3

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.



Dedicación de la **Básilica de Letrán** (9 de Noviembre).

Básilica significa: "Casa del Rey". En la Iglesia Católica se le da el nombre de **Básilica** a ciertos templos más famosos que los demás. Solamente se puede llamar **Básilica** a aquellos templos a los cuales el Sumo Pontífice les concede ese honor especial. En cada país hay algunos.

La primera **Básilica que hubo en la religión Católica fue la de Letrán**, cuya consagración celebramos en este día. Era un palacio que pertenecía a una familia que llevaba ese nombre, **Letrán**. El emperador Constantino, que fue el primer gobernante romano que concedió a los cristianos el permiso para construir tem-

plos, le regaló al Sumo Pontífice el Palacio **Básilica de Letrán**, que el Papa San Silvestro convirtió en templo y consagró el 9 de noviembre del año 324.

San Agustín recomienda: "Cuando recordemos la Consagración de un templo, pensemos en aquello que dijo San Pablo: 'Cada uno de nosotros somos un templo del Espíritu Santo'. Ojalá conservemos nuestra alma bella y limpia, como le agrada a Dios que sean sus templos santos. Así vivirá contento el Espíritu Santo en nuestra alma".

Our Lady of the Americas Church

PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL

1271 E 9th St.

Des Moines, Iowa 50316

Phone.....(515) 266-6695

Fax.....(515) 266-9803

Pastor / Párroco:

Fr. Fabian Moncada B.ext: 201

frfabian2013@gmail.com

Vicar / Vicario:

Fr. Carlos R. Garcia S.....ext: 205

Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager ext: 300

(515) 266-5308

Rev. Mr. Troy Thompson ext: 301

(515) 447-5707

troythompsonsm@gmail.com

Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 200

vcalderon@oloadsm.org

Business & Communication Manager

Wilfrido Matamoros.....ext: 202

wmatamoros@oloadsm.com

Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ext: 204

csalas@oloadsm.com

Assistant

Lizeth Contreras.....ext: 206

lcontreras@oloadsm.com

Accountant

David Ortegaext: 205

dortega@oloadsm.com

Holy Family School Principal/Director

Martin Flaherty.....(515) 262-8025

Bulletin Contact / Anuncios Boletín

Submission date are Monday by 1 pm.

bulletin@oloadsm.com

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Monday-Friday/ Lunes -Viernes 5:30pm Español

Saturday-Sábado 4:00pm Eng / 6:30pm Español

Sunday-Domingo 8:00am Holy Hour/ Hora Santa

9:30am Bili / 12:30pm Español / 6:00pm Español

Confessions / Confesiones

5:00pm week days / durante la semana

Holy Hour / Hora Santa

Thursday-Jueves after Mass / después de misa

Sunday 8:00am / Domingo 8:00am

Weekly Events/Eventos de la Semana

Monday/Lunes 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

Tuesday/Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa

Ministerio de Mujeres/Catholic Women Group

Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

Friday/Viernes 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

Sábado/Saturdays 8:00pm

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o nuestro Facebook para los horarios de Misas especiales.



Mt 23, 1-12

Jesus spoke to the crowds and to his disciples, saying, "The scribes and the Pharisees have taken their seat on the chair of Moses. Therefore, do and observe all things whatsoever they tell you, but do not follow their example. For they preach but they do not practice. They tie up heavy burdens hard to carry and lay them on people's shoulders, but they will not lift a finger to move them. All their works are performed to be seen. They widen their phylacteries and lengthen their tassels. They love places of honor at banquets, seats of honor in synagogues, greetings in marketplaces, and the salutation 'Rabbi.' As for you, do not be called 'Rabbi.' You have but one teacher, and you are all brothers. Call no one on earth your father; you have but one Father in heaven. Do not be called 'Master'; you have but one master, the Christ.

The greatest among you must be your servant. Whoever exalts himself will be humbled; but whoever humbles himself will be exalted."

Mt 23: 1-12

En aquel tiempo, Jesús dijo a las multitudes y a sus discípulos: "En la cátedra de Moisés se han sentado los escribas y fariseos. Hagan, pues, todo lo que les digan, pero no imiten sus obras, porque dicen una cosa y hacen otra. Hacen fardos muy pesados y difíciles de llevar y los echan sobre las espaldas de los hombres, pero ellos ni con el dedo los quieren mover. Todo lo hacen para que los vea la gente. Ensanchan las filacterias y las franjas del manto; les agrada ocupar los primeros lugares en los banquetes y los asientos de honor en las sinagogas; les gusta que los saluden en las plazas y que la gente los llame 'maestros'.

Ustedes, en cambio, no dejen que los llamen 'maestros', porque no tienen más que un Maestro y todos ustedes son hermanos. A ningún hombre sobre la tierra lo llamen 'padre', porque el Padre de ustedes es sólo el Padre celestial. No se dejen llamar 'guías', porque el 'guía' de ustedes es solamente Cristo. Que el mayor de entre ustedes sea su servidor, porque el que se enaltece será humillado y el que se humilla será enaltecido".

Announcements / Anuncios

HOLY FAMILY SCHOOL ANNOUNCEMENTS

It's time for Holy Family's annual wreath and garland sale! Make sure to order your wreath, garland, and swag from any Holy Family student after mass today. Orders for these items are due November 17. Or call the school @ 262-8025 to place your order. The Holy Family school board will meet Thursday, November 9 at 6:30 p.m. at the school.

RETIRO PARROQUIAL 11 DE NOVIEMBRE

Reserva desde ahora en tu calendario Sábado 11 de Noviembre, estén atentados a los anuncios y el boletín para más detalles de nuestro Retiro Parroquial.

INGLES CON CORAZON CLASES DE CIUDADANIA

Clases de preparación para el examen de ciudadanía cada Viernes de 4 a 6 pm en el basement de las oficinas. Hay otras horas y lugar. Enseñanza de inglés básico y preparación para el GED. Más información communicate con Jum Supina al 515-961-2026.

PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Quieres formar parte de los lectores. Si deseas información comunícate con Mónica Hernandez 515-554-4222 o Luis Vazques al 515-330-9472

46 ROSARIOS

Inician este Sábado 28 de Octubre

**SUNDAY
NOVEMBER 5**



11 AM-2 PM

**DOWLING
CATHOLIC HIGH SCHOOL**

OPEN HOUSE
FOR PROSPECTIVE STUDENTS

RETIRO CARISMÁTICO CATÓLICO

¿Participas o vives
La Eucaristía?

La Gracia de Nuestro Señor Jesucristo...
Te alabamos... te bendecimos...
Bendito seas por siempre Señor...

Sacerdotes invitados

Fr. Enrique García E. Fr. Fabián Moncada B. Fr. Carlos García S.



Sábado 11 de Noviembre, 8:00 am
Gimnasio Holy Family School

Registros 8:00 am - Inicio 9:00 am - Misa 6:30 pm - Concierto 7:45 pm



**OUR LADY OF
THE AMERICAS**
CATHOLIC CHURCH

1271 E 9th St.
Des Moines, IA 50316

MAN UP
Des Moines

Catholic Fellowship for Men

Man-Up
November 2017
sAint Me?!
with author **Scott Froyen**

November 6, 2017
Sacred Heart Parish
1601 Grand Ave
West Des Moines, IA 50265

Event Agenda
5:10 Rosary
5:30 Mass
6:10 Food, Drink & Social
6:45 Program & Discussion

Man-Up is a Catholic fellowship group that seeks to inspire all men of central Iowa to be faith-driven leaders in their family, parish, and community. The "Man-Up" radio show, hosted by Fr. Zach Kautzky and Joe Stopulos, airs Mondays at 9am and 9pm on Iowa Catholic Radio.

Men of central Iowa are invited to the next Man-Up event to be held on **Monday, November 6**, at Sacred Heart Parish in West Des Moines.

Are you on the path to becoming the saint you're meant to be? Do you have a plan? How are doing so far?

Scott Froyen thought he had retired to a life of leisure—until he was relentlessly called to take up a new mission. The result? His recently released book, **sAint Me?! A Practical Guide to Building and Living Your Personal Plan Toward Sainthood.**

Froyen will lead us in discussing what it takes to become an everyday-variety "little 's' saint." In just an hour, you'll determine where you're at as a saint today, and **take home an ongoing system** for tracking your daily progress. Read up on the book and plan at Froyen's website, saintbuilder.com. Books will be available for purchase at the event, with a portion of the proceeds to be donated to Catholic radio.

Bring a couple of buddies and join your brothers for this **enlightening event!** Register today at www.iowacatholicradio.com.

Iowa Catholic Radio
1150 AM | 88.5 FM | 94.5 FM

Apreciados feligreses en el Evangelio de hoy se proclama la urgencia de recuperar la coherencia de la fe y del comportamiento. En efecto, las discusiones con los fariseos no se quedan en polémica estéril sino en una enseñanza para todos los tiempos: “Hagan lo que ellos enseñan, pero no imiten lo que ellos hacen”. Es una invitación a tomar partido ante la incoherencia y la vanidad de los que mandan y a comprometerse en la fraternidad y el servicio. La verdadera religiosidad no consiste en cumplir las obras exteriores con perfección, sino en el espíritu y en la interioridad del propio corazón. Hay dos grados de sinceridad. El primero consiste en la conformidad de nuestras palabras y sentimientos con nuestros deberes. Este es superficial porque no se funda en principios sino en sentimientos que van y vienen. El segundo en cambio, es la concordancia práctica de nuestras obras con nuestros deberes, a pesar de las dificultades o circunstancias adversas que se pueden presentar. La Madre Teresa de Calcuta solía afirmar: “Nosotros predicamos un Dios bueno, comprensivo, generoso y compasivo. Pero, ¿lo predicamos también a través de nuestras actitudes? Si queremos ser coherentes con lo que decimos, todos deben poder ver esa bondad, ese perdón y esa comprensión en nosotros.” Luego la invitación es a saber prescindir de uno mismo para buscar a Dios con profunda convicción en una fidelidad exigente!

Dear parishioners, the Gospel of today proclaims the urgency of recovering the coherence of faith and behavior. Indeed, the discussions with the Pharisees do not remain in sterile controversy but in a teaching for all time: "Do what they teach, but do not imitate what they do". It is an invitation to take sides against the incoherence and vanity of those who rule and to commit ourselves to fraternity and service. True religiosity does not consist in fulfilling the exterior works with perfection, but in the spirit and in the interiority of one's own heart. There are two degrees of sincerity. The first consists in the conformity of our words and feelings with our duties. This is superficial because it is not based on principles but on feelings that come and go. The second, on the other hand, is the practical concordance of our works with our duties, despite the difficulties or adverse circumstances that may arise. Mother Teresa of Calcutta used to say: "We preach a good, understanding, generous and compassionate God. But do we preach it also through our attitudes? If we want to be coherent with what we say, everyone should be able to see that kindness, that forgiveness and that understanding in us. "Then the invitation is to do without oneself to seek God with deep conviction in a demanding fidelity!



Fr. Fabián Moncada

Information Desk

Questions about ministries and communities at Our Lady Of The Americas Church? Visit the Parish or contact @ 515-266-6695

Información de OLOA

¿Tienes preguntas sobre los ministerios y comunidades en Nuestra Señora de las América? Visita nuestras oficinas o contáctanos llamando al 515-266-6695



Ayúdanos con tu opinión o sugerencia a nuestro boletín.

We would like to hear your **FEEDBACK** on the bulletin.

bulletin@oloadsm.com

**Saint of the week
Santo de la semana**



San Martín de Porres

Nació en la ciudad de Lima, Perú, el día 9 de diciembre del año 1579. Fue hijo de Juan de Porres, caballero español de la Orden de Calatrava, y de Ana Velásquez, negra libre panameña. Las leyes de aquel entonces le impedían ser religioso por el color y por la raza, por lo que Martín de Porres ingresó como Donado, pero él se entrega a Dios y su vida está presidida por el servicio, la humildad, la obediencia y un amor sin medida.

Su culto se ha extendido prodigiosamente. Gregorio XVI lo declaró Beato en 1837. Fue canonizado por Juan XXIII en 1962. Recordaba el Papa, en la homilía de la canonización, las devociones en que se había distinguido el nuevo Santo: su profunda humildad que le hacía considerar a todos superiores a él, su celo apostólico, y sus continuos desvelos por atender a enfermos y necesitados, lo que le valió, por parte de todo el pueblo, el hermoso apelativo de "Martín de la caridad".

When it Feels Like the World is Ending: Look at the Cross

The events that took place a few days ago in Vegas were blindsiding. There's really no other way to put it. I didn't really know where to look for hope. I for sure haven't been finding it on my Twitter feed or in the news as of late.

So a friend of mine made a suggestion, "why don't you look towards the cross?" Not sure what to expect, I gave it a try. I looked at the cross. I looked at true confusion. I looked at the price of the brokenness of humanity. Then I saw something beyond that moment of Crucifixion. I saw the Resurrection that comes after Christ's death. I saw hope. Christ broke into our reality on earth and redeemed all humanity in His victory on the cross. When the world gets scary, Christ wants to remind us of a truth: He already won. In His cross, Jesus doesn't run away or get discouraged. Rather, He goes deep into the heart of pain and suffering and pulls out hope.



So while it can be scary, we learn from suffering that there is always hope and comfort in the arms of a savior who has defeated over and over again hardship, even the hardships of our present day. There is always victory on the other side. There is always the Resurrection after the Passion.

Kiernan Doyle Lifeteen.org

Encuentro Diocesano 2017

Con una gran asistencia que contó con la presencia del Obispo Richard Pates y como invitados el Obispo Auxiliar Arturo Cepeda, Milagros Calvetti, Arturo Rubal y Mónica Reyes, se realizó con éxito el Encuentro Diocesano de Des Moines. Las sesiones de trabajos fueron preparadas para adultos, jóvenes y recreacionales para niños en las que colaboraron los seminaristas de Conception Abbey. La música contó con los coros de Cristo Rey, el grupo de Emilio Nieto de OLOA y el coro de Council Bluffs.

